

Статья 11

Проценты

1. Проценты, возникающие в одном Договариваемом Государстве и выплачиваемые резиденту другого Договариваемого Государства, могут облагаться налогом в этом другом Договариваемом Государстве.
2. Однако такие проценты могут также облагаться налогом в Договариваемом Государстве, в котором эти проценты возникают, в соответствии с законодательством этого Договариваемого Государства, но если получатель, имеющий фактическое право на проценты, является резидентом другого Договариваемого Государства, то взимаемый таким образом налог не должен превышать 10 процентов общей суммы процентов.
3. Независимо от положений пункта 2 настоящей статьи проценты, возникающие в Договариваемом Государстве и выплачиваемые Правительству другого Договариваемого Государства, его политическому подразделению, местному органу власти или финансовому учреждению, полностью принадлежащему этому Правительству, а также проценты, выплачиваемые по займам, гарантированным или обеспеченным Правительством другого Договариваемого Государства, его политическим подразделением, местным органом власти или финансовым учреждением, полностью принадлежащим этому Правительству, так же как проценты по займам, предоставленным государственными финансовыми учреждениями другого Договариваемого Государства в рамках межправительственного сотрудничества в области финансирования программ социально-экономического развития при одобрении такого займа Правительством Договариваемого Государства, резидентом которого является заемщик, освобождаются от налогообложения в первом указанном Договариваемом Государстве.
4. Термин "проценты" при использовании в настоящей статье означает доход от долговых требований любого вида независимо от ипотечного обеспечения, в частности доход от государственных ценных бумаг и доход от облигаций и долговых обязательств, включая любой другой доход, считающийся доходом от предоставляемых займов в соответствии с налоговым законодательством Договариваемого Государства, в котором такой доход возникает. Однако термин "проценты" не включает доход, рассматриваемый статьей 10 настоящей Конвенции.
5. Положения пунктов 1 и 2 настоящей статьи не применяются, если лицо, имеющее фактическое право на проценты, будучи резидентом одного Договариваемого Государства, осуществляет предпринимательскую деятельность в другом Договариваемом Государстве, в котором возникают проценты, через находящееся там постоянное представительство или оказывает в этом другом Договариваемом Государстве независимые личные услуги с находящейся там постоянной базы, и долговое требование, на основании которого выплачиваются проценты, фактически относится к такому постоянному представительству или постоянной базе. В таком случае применяются положения статьи 7 или статьи 14 настоящей Конвенции.
6. Считается, что проценты возникают в Договариваемом Государстве, если плательщиком является резидент этого Договариваемого Государства. Однако если лицо, выплачивающее проценты, независимо от того, является ли оно резидентом Договариваемого Государства, имеет в Договариваемом Государстве постоянное представительство или постоянную базу, в связи с которыми возникла задолженность, по которой выплачиваются проценты, и расходы по выплате этих процентов несет такое постоянное представительство или постоянная база, то считается, что такие проценты возникают в Договариваемом Государстве, в котором находится постоянное представительство или постоянная база.

7. Если по причине особых отношений между плательщиком и лицом, имеющим фактическое право на проценты, или между ними обоими и каким-либо другим лицом сумма процентов, относящихся к долговому требованию, по которому они выплачиваются, превышает сумму, которая была бы согласована между плательщиком и лицом, имеющим фактическое право на проценты, при отсутствии таких отношений, то положения настоящей статьи применяются только к последней указанной сумме. В таком случае избыточная часть платежа по-прежнему подлежит налогообложению в соответствии с законодательством каждого из Договаривающихся Государств с учетом других положений настоящей Конвенции.

8. Положения настоящей статьи не применяются, если основной целью или одной из основных целей любого лица, связанного с предоставлением или распределением кредита, по которому выплачиваются проценты, было получение льгот в соответствии с настоящей статьей путем такого предоставления или распределения.